



Λουξεμβούργο, 19 Ιουνίου 2017
(OR. en)

10456/17

CLIMA 193
COPS 207
CFSP/PESC 555
ENV 629
ONU 84
USA 36

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 19 Ιουνίου 2017

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 10224/17 CLIMA 183 COPS 193 CFSP/PESC 521 ENV 607 ONU 81 USA 35

Θέμα: Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την αλλαγή του κλίματος μετά την απόφαση της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών για αποχώρηση από τη Συμφωνία των Παρισίων

Επισυνάπτονται στο Παράρτημα για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου για την αλλαγή του κλίματος μετά την απόφαση της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών για αποχώρηση από τη Συμφωνία των Παρισίων, όπως εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο (Εξωτερικές Υποθέσεις), κατά την 3551η σύνοδό του στις 19 Ιουνίου 2017.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου για την αλλαγή του κλίματος μετά την απόφαση της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών για αποχώρηση από τη Συμφωνία των Παρισίων

1. Το Συμβούλιο εκφράζει βαθιά θλίψη για τη μονομερή απόφαση της κυβέρνησης των Ηνωμένων Πολιτειών για αποχώρηση από τη Συμφωνία των Παρισίων. Το Συμβούλιο εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για τις πολλές σθεναρές δηλώσεις δέσμευσης στη Συμφωνία των Παρισίων από χώρες που ποικίλλουν από μεγάλες οικονομίες έως μικρά νησιωτικά κράτη.
2. Η Συμφωνία των Παρισίων μας έφερε πιο κοντά σε εξαιρετικά δύσκολους καιρούς. Πρόκειται για μια άνευ προηγουμένου πολυμερή συμφωνία μεταξύ σχεδόν 200 μερών, με την υποστήριξη περιφερειών, πόλεων, κοινοτήτων, επιχειρήσεων καθώς και άλλων μη κρατικών φορέων σε όλο τον κόσμο, για την αντιμετώπιση ενός προβλήματος που απειλεί όλους μας. Αυτό καταδεικνύει, μαζί με την Ατζέντα του 2030 για τη βιώσιμη ανάπτυξη, τη συλλογική μας ευθύνη έναντι ολόκληρου του πλανήτη, για τη σημερινή και τις μελλοντικές γενιές, και τη δέσμευσή μας να ενεργήσουμε αναλόγως.
3. Το Συμβούλιο επιβεβαιώνει ότι η Συμφωνία των Παρισίων είναι κατάλληλη για τον επιδιωκόμενο σκοπό και δεν μπορεί να αποτελέσει αντικείμενο επαναδιαπραγμάτευσης. Η Συμφωνία είναι φιλόδοξη αλλά όχι καθοδηγητική και επιτρέπει σε κάθε μέρος να διαμορφώσει τη δική του πορεία για τη συμβολή στην επίτευξη των στόχων για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής, η οποία απειλεί την ανάπτυξη, την ειρήνη και τη σταθερότητα σε όλο τον κόσμο.
4. Το Συμβούλιο επαναλαμβάνει τη σταθερή υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης προς τα Ηνωμένα Έθνη ως τον πυρήνα ενός πολυμερούς συστήματος που βασίζεται σε κανόνες. Η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της παραμένουν ενωμένα και απολύτως προσηλωμένα στην πλήρη και ταχεία εφαρμογή της Συμφωνίας των Παρισίων, υπενθυμίζουν την ιδιαίτερη ευθύνη των μεγάλων οικονομιών, που αντιπροσωπεύουν περίπου το 80 % των παγκόσμιων εκπομπών, και καλούν όλους τους εταίρους να διατηρήσουν τη δυναμική που δημιουργήθηκε το 2015 για την επίτευξη επιτυχών αποτελεσμάτων κατά την COP 23 και την COP 24.

5. Ο πλανήτης μπορεί να εξακολουθήσει να βασίζεται στην ΕΕ όσον αφορά τον ηγετικό ρόλο στον παγκόσμιο αγώνα κατά της κλιματικής αλλαγής, συγκεκριμένα, με τη διατήρηση της αύξησης της παγκόσμιας μέσης θερμοκρασίας αρκετά κάτω των 2 °C σε σχέση με τα προβιομηχανικά επίπεδα και τη συνέχιση των προσπαθειών για περιορισμό της αύξησης της θερμοκρασίας σε 1,5 °C σε σχέση με τα προβιομηχανικά επίπεδα. Η ΕΕ θα ηγηθεί, μέσω των φιλόδοξων πολιτικών της για το κλίμα και μέσω της συνεχούς στήριξης των πλέον ευάλωτων, της διαδικασίας για την ανάπτυξη ισχυρών και βιώσιμων οικονομιών στην πορεία προς την επίτευξη ουδέτερου αποτελέσματος όσον αφορά τα αέρια του θερμοκηπίου κατά το δεύτερο ήμισυ του αιώνα, και τη δημιουργία κοινωνιών ανθεκτικών στην αλλαγή του κλίματος. Η ΕΕ και τα κράτη μέλη της αποτελούν τους μεγαλύτερους χορηγούς χρηματοδότησης για την αντιμετώπιση της κλιματικής αλλαγής και παραμένουν δεσμευμένοι να κινητοποιήσουν το μερίδιό τους στο πλαίσιο του στόχου των ανεπτυγμένων χωρών για ετήσια από κοινού κινητοποίηση 100 δισ. δολαρίων ΗΠΑ μέχρι το 2020 για τη δράση σχετικά με το κλίμα σε αναπτυσσόμενες χώρες, από διάφορες πηγές.
6. Η ΕΕ ενισχύει τις υφιστάμενες παγκόσμιες εταιρικές σχέσεις για το σκοπό αυτό και θα συνεχίσει να επιδιώκει νέες συμμαχίες, από τις μεγαλύτερες οικονομίες του κόσμου έως τα πλέον ευάλωτα νησιωτικά κράτη. Οι εταιρικές μας σχέσεις θα περιλαμβάνουν το μεγάλο αριθμό επιχειρήσεων, περιφερειών, πόλεων, πολιτών και κοινοτήτων που έχουν εκφράσει την υποστήριξή τους προς τη Συμφωνία των Παρισίων, τόσο σε παγκόσμιο επίπεδο όσο και στις ΗΠΑ και έχουν αναλάβει φιλόδοξη δράση για το κλίμα.
7. Μαζί, θα εφαρμόσουμε τη Συμφωνία των Παρισίων, διότι αποτελεί κοινό μας συμφέρον και ευθύνη. Εκτιμούμε τη Συμφωνία των Παρισίων και την κλιματικά ανθεκτική μετάβαση σε χαμηλές εκπομπές αερίων θερμοκηπίου για αυτό που είναι, κινητήρια δύναμη σε μια μη αναστρέψιμη διαδικασία βιώσιμης ανάπτυξης για τις οικονομίες μας και το κλειδί για την προστασία του πλανήτη μας. Η ΕΕ είναι πρόθυμη να συνεργαστεί με όλα τα μέρη για το σκοπό αυτό.